



Interessen
Konditorei
sichere und

Interessen von 9.242 Betrieben mit ca. 235.200 Beschäftigten
Konditoreien, Familienbetrieben, Kleinst-, Klein-, mittelständis-

sichere und kreative Ausbildungsmöglichkeiten im Bäckerhandwerk finden Sie hier:
www.back-dir-deine-zukunft.de

nsatz über 17,55 Milliarden Euro in Bäckereien und Konditoreien. Tipps und Informationen über zukünftige Entwicklungen und neue Produkte.

KLEINES WÖRTERBUCH FÜR MITARBEITER/INNEN IM BÄCKERHANDWERK



DEUTSCH
ENGLISCH
FRANZÖSISCH
SPANISCH
PORTUGIESISCHE

DEUTSCH	ENGLISCH	FRANZÖSISCH	SPANISCH	PORTUGIESISCH
WILLKOMMEN	WELCOME	BIENVENUE	BIENVENIDO	BEM-VINDO
die Bäckerei	bakery	la boulangerie	la panadería	a padaria
der Bäcker/die Bäckerin	baker	le boulanger/la boulangère	el panadero/la panadera	o padeiro/a padeira
der Bäckerei-Fachverkäufer/die Bäckerei-Fachverkäuferin	bakery salesman/ bakery saleswoman	le vendeur en boulangerie/ la vendeuse en boulangerie	el vendedor especializado en panadería/la vendedora especializada en panadería	o empregado de balcão de padaria/a empregada de balcão de padaria
HYGIENE	HYGIENE	HYGIÈNE	HIGIENE	HIGIENE
Hände waschen	Wash your hands	se laver les mains	lavarse las manos	lavar as mãos
Schmuck ablegen	Take off jewelry	retirer les bijoux	quitar las joyas	tirar as joias
die Arbeitskleidung	work clothes	les vêtements de travail	la ropa de trabajo	o uniforme
die Schürze	skirt	le tablier	el delantal	o avental
die Kopfbedeckung	hair covering	le couvre-chef	el gorro de cocina	a touca
ARBEITSSCHUTZ	WORK SAFETY	SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL	SEGURIDAD LABORAL	SEGURANÇA NO TRABALHO
der Notstop-Knopf	emergency stop button	le bouton d'arrêt d'urgence	el botón de parada de emergencia	o botão de paragem de emergência
der Ofenhandschuh	oven glove	le gant de four	el guante para horno	a luva para forno
die Schutzabdeckung	protective cover	la coiffe de protection	la funda protectora	a cobertura de proteção
das Schutzgitter	protective grille	la grille de protection	la rejilla protectora	a grelha de proteção
der Feuerlöscher	fire extinguisher	l'extincteur	el extintor	o extintor
der Notruf	emergency call	l'appel d'urgence	la llamada de emergencia	a chamada de emergência
Erste Hilfe	first aid	les premiers secours	los primeros auxilios	os primeiros socorros
der Fluchtweg	escape route	l'issuée de secours	la ruta de escape	a via de evacuação
das Pflaster	plaster	le pansement adhésif	el apósito	o adesivo
der Verbandskasten	first aid kit	la trousse de secours	el botiquín de primeros auxilios	a caixa de primeiros socorros
WERKZEUGE	TOOLS	OUTILS	HERRAMIENTAS	FERRAMENTAS
die Abwiegeschaufel	weighing scoop	la pelle à peser	la pala de pesaje	a pá de pesagem
die Brotform	bread mould	le moule à pain	el molde para pan	a forma para pão
der Gärkorb	proofing basket	le panier de fermentation	la cesta de fermentación	o cesto de provas
der Handsieb	hand sieve	le tamis manuel	el tamiz manual	a peneira manual
das Thermometer	thermometer	le thermomètre	el termómetro	o termômetro
die Teigausrollmaschine	dough sheeter	le laminoir	la laminadora de masa	a máquina de cortar massa
die Brötchenstraße	bread roll production line	l'étagage petits pains	la cinta de panecillos	a esteira de distribuição
die Rundwirkanlage	rounding machine	la bouleuse	la máquina de moldeo circular	a máquina de moldagem circular
die Brötchenpresse	bread roll press	la presse à petits pains	la prensa para panecillos	a prensa para pão de forma
WERKZEUGE	TOOLS	OUTILS	HERRAMIENTAS	FERRAMENTAS
die Rührmaschine	mixer	l'agitateur	la máquina mezcladora	a batedeira
der Stikkenwagen	rack trolley	le chariot	el carro bandejero	o armário esqueleto
das Lochblech	perforated sheet	la tôle perforée	la chapa perforada	a placa perfurada
der Stikkenofen	rack oven	le four à chariot	el horno de carro fijo	o forno de prateleiras
der Gärraum	proofing room	la cuverie	la sala de fermentación	a câmara de fermentação
der Etagenofen	deck oven	le four à étages	el horno de pisos	o forno de lastro
der Schieber	peel	le curseur	el deslizador	o controlo deslizante
das Fettbackgerät	fryer	la friteuse	la freidora	a fritadeira
die Knetmaschine	kneading machine	le pétrin	la amasadora	a máquina de amassar
die Waage	scales	la balance	el peso	a balança
das Rollholz	rolling pin	le rouleau à pâtisserie	el rodillo de madera	o rolo de massa
das Teigmesser	dough knife	le couteau à pâtre	el cuchillo pastelero	a faca de pasteiro
der Garnierkamm	garnishing comb	le peigne à décor	el peine de garnición	a espátula irregular/ o orta massa
der Rührloßel	mixing spoon	la cuillère à mélange	la cuchara agitadora	a colher de mexer
der Rührbesen	whisk	le fouet	las varillas	as varas
die Kastenform	box shape	le moule à cake	el molde para pan	a forma de pão
die Gugelhupfform	gugelhupf mould	le moule à kouglof	el molde para bollos	a forma para bolo Bundt
der Tortenheber	cake server	la pelle à tarte	la pala elevadora para pastelería	a faca de bolo
IN DER BACKSTUBE/ ARBEITSVORGÄNGE	IN BAKERY/WORK PROCESSES	DANS LE FOURNIL/ OPÉRATIONS	EN LA PANADERÍA/ PROCESOS DE TRABAJO	NA PADARIA/PROCES- SOS DE TRABALHO
der Überzug	coating	l'enrobage	el revestimiento	o revestimento
die Tortenplatte	cake platter	le plateau à tartes	el plato para tartas	o prato de bolo
der Tortenboden	cake base	le fond de tarte	la base de tarta	a base para bolo
der Teig	dough	la pâte	la masa	a massa
die Rolle	roller	le rouleau	el rollo	o rolo
die Sorte	variety	la variété	la variedad	a variedade
probieren	to try	essayer	probar	provar
(ab-)wiegen	to weigh	(prélever) peser	pesar	pesar
abmessen	to measure	mesurer	medir	medir
das Pfund	pound	le livre	la libra	o meio quilo
das Gramm	gram	le gramme	el gramo	o grama
das Kilo	kilo	le kilo	el kilo	o quilo
der (Back-)Ofen	oven	le four (à pain)	el horno (de cocción)	o forno
mehlig	floury	farineux/farineuse	harinoso	farinhento
die Masse	mass	la masse	la masa	a massa
mahlen	to grind	moudre	moler	moer
sieben	to sieve	tamiser	tamizar	peneirar
lagern	to store	stocker	almacenar	armazenar
backen	to bake	cuire au four	hornear	cozer
die Kruste	crust	la croûte	la corteza	a crosta
knusprig	crispy	croustillant €	crujiente	estaladiço
kontrollieren	to check	contrôler	controlar	controlar
kneten	to knead	pétrir	amasar	amassar
groß	rough	grossier(ière)	grueso	grosseiro
die Füllung	filling	la farce	el relleno	o recheio
frittieren	to fry	frire	freír	fritar
die Bestellung	order	la commande	el pedido	a encomenda
bestellen	to order	commander	pedir	encomendar
automatisch	automatically	automatique	automáticamente	automático(a)
(auf-)gehen	to rise up	(s'élever) lever	leudar	levedar
mischen	to mix	mélangier	mezclar	misturar
rundwirken	to make round	bouler	embolar	bolear
langwirken	to make long	allonger les pâtons	amasado en rollo	modelar em forma alongada
Teig mit einem Tuch abdecken	Cover dough with a cloth	couvrir la pâte d'un linge	cubrir la masa con un paño	cobrir a massa com um pano
stempeln	to stamp	tamponner	estampar	o carimbo
einschneiden	to incise	inciser	realizar corte	cortar
eintauchen	to immerse	immerger	sumergir	mergulhar
gären lassen	to leave to ferment	laisser fermenter	dejar fermentar	levedar
fermentieren	to ferment	fermenter	fermentar	fermentar
flechten	to weave	tresser	trenzar	entrancar
einstreichen	to coat	enduire	recubrir	revestir
ausstechen	to cut out	découper	recortar	cortar
herstellen	to make	fabriquer	producir	produzir
tourieren	to roll out	tourer	plegar	dobrar
glasieren	to glaze	glacer	glasear	colocar glacé
Eier trennen	separate eggs	séparer les blancs des jaunes d'œufs	separar los huevos	separar os ovos
aufschlagen	to crack open	battre	montar	bater
verpacken	to pack	emballer	envasar	embalar
aufschneiden	to cut open	découper	abrir	abrir
belegen	to fill	farcir	rellenar	recheiar
garnieren, dekorieren	to garnish, decorate	garnir, décorer	adornar, decorar	guarnecer, decorar
ZUTATEN/ROHSTOFFE	INGREDIENTS/ RAW MATERIALS	INGRÉDIENTS/ MATIÈRES PREMIÈRES	INGREDIENTES/ MATERIAS PRIMAS	INGREDIENTES/ MATÉRIAS-PRIMAS
der Inhaltsstoff	ingredient	l'ingrédient	el ingrediente	o ingrediente
der Zusatzstoff	additive	l'additif	el aditivo	o aditivo
der Zimt	cinnamon	la cannelle	la canela	a canela
der Zucker	sugar	le sucre	el azúcar	o açúcar
der Puderzucker	icing sugar	le sucre en poudre	el azúcar glaseado	o açúcar em pó
der Hagelzucker	granulated sugar	le sucre brut	los granos de azúcar	o açúcar granulado
die Vanille	vanilla	la vanille	la vainilla	a baunilha
das Backpulver	baking powder	la levure chimique	el polvo de hornear	o fermento em pó
das Backtriebmittel	raising agent	le bicarbonate de sodium	el agente leudante	o agente de fermentação
der BIO Rohstoff	organic ingredient	la matière première BIO	la materia prima BIO	a matéria-prima BIO
das Eiweiß	egg white	les protéines	la proteína	a clara
das Eigelb	egg yolk	le jaune d'œuf	la yema de huevo	a gema de ovo
der Eischnee	beaten egg white	les œufs en neige	las claras	as claras de ovo
die Gelatine	gelatin	la gélatine	la gelatina	a gelatina
die Hefe	yeast	la levure	la levadura	o fermento de padeiro
das Gluten	gluten	le gluten	el gluten	o glutén
glutenfrei	gluten free	sans gluten	sin gluten	sem glutén
das Getreide	cereal	les céréales	los cereales	os cereais
der Dinkel	spelt	l'épeautre	la espelta	a espelta
der Roggen	rye	le seigle	el centeno	o centeio
die Hirse	millet	le millet	el mijo	o painço
die Gerste	barley	l'orge	la cebada	a cevada
die Kleie	bran	le son	el salvado	o farelo
das Korn	grain	le grain	el grano	os grãos
der Mais	corn	le maïs	el maíz	o milho
der Schrot	wholemeal, groats	les gruaux	las semillas	o cereal triturado
der Mehl(-type)	flour (type)	la farine (type)	la harina (tipo)	a farinha (tipo)
das Weizenmehl	wheat flour	la farine de blé	la harina de trigo	a farinha de trigo
das Vollkornmehl	whole wheat flour	la farine complète	la harina integral	a farinha integral
die Milch	milk	le lait	la leche	o leite

→ Haben Sie noch Fragen?

Von Ansprechpartnern bis Zugangsbedingungen: Das NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge steht Ihnen bei konkreten Fragen zur Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten gerne zur Verfügung. Viele hilfreiche Informationen dazu finden Sie in unseren FAQs: www.nuif.de/faq sowie auf unserer Webseite: www.nuif.de/medien. Tauschen Sie sich mit anderen Unternehmen aus Ihrer Branche und in Ihrer Nähe zu aktuellen Fragestellungen und Herausforderungen aus und profitieren Sie von konkreten Praxistipps zur Integration von Menschen mit Flucht-Hintergrund in den deutschen Arbeitsmarkt.

WERDEN SIE MITGLIED IM NETZWERK!
Sie wollen mehr erfahren?
www.nuif.de/registrieren

Über den Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e. V.
Die deutschen Innungsbacker werden seit 1948 durch den Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e.V. auf lokaler, regionaler, Bundes- sowie EU-Ebene vertreten. Als Spitzenverband des backenden Gewerbes in Deutschland

DEUTSCH WILLKOMMEN	ENGLISCH WELCOME	FRANZÖSISCH BIENVENUE	SPANISCH BIENVENIDO	PORTUGIESISCH BEM-VINDO
das Natron	baking soda	le bicarbonate de soude	el bicarbonato sódico	o bicarbonato de sódio
der Rahm	cream	la crème	la crema	o creme a nata
die Rosine	raisins	le raisin sec	la pasa	a sultana
die Schlagsahne	whipped cream	la crème fouettée	la nata montada	as natas batidas
die Schokolade	chocolate	le chocolat	el chocolate	o chocolate
das Fett	fat	la matière grasse	la grasa	a gordura
der Farbstoff	colouring	le colorant	el colorante	o corante
der Chia-Samen	chia seeds	les graines de chia	las semillas de chía	as sementes de chia
die Kürbiskerne	pumpkin seeds	les graines de citrouille	las semillas de calabaza	as sementes de abóbora
das Orangeat	(candied) orange peel	l'orange confite	la cáscara de naranja confitada	a casca de laranja cristalizada
der Mohn	poppy	le pavot	las semillas de amapola	as sementes de papoila
die Kakaobutter	cocoa butter	le beurre de cacao	la manteca de cacao	a manteiga de cacau
die Backmagarine	baking magarine	la margarine pour boulangerie	la margarina de repostería	a margarina para cozinhar
die Butter	butter	le beurre	la mantequilla	a manteiga
das Schmalz	lard	le saindoux	la manteca de cerdo	a banha de porco
die Rosine	raisins	le raisin sec	la pasa	a sultana
das Zitronat	(candied) lemon peel	le citron confit	la cáscara de limón confitada	a casca de limão cristalizada
der Sesam	sesame	le sésame	el sésamo	o sésamo
die Leinsamen	flax seeds	les graines de lin	las semillas de lino	as sementes de linhaça
die Sonnenblumenkerne	sunflower seeds	les graines de tournesol	las semillas de girasol	as sementes de girassol
das Marzipan	marzipan	la pâte d'amande	el mazapán	o macapão
die Mandel	almond	l'amande	la almendra	a amêndoa
die Haselnuss	hazelnut	la noisette	la avellana	a avelã
die Erdnuss	peanut	les cacahuètes	el cacahuete	o amendoim
die Walnuss	walnut	les noix	la nuez de nogal	a noz
die Nuss	nut	les noix	la nuez	o fruto seco
der Sauerteig	sourdough	le levain	la masa madre	a massa fermentada
das Milchpulver	milk powder	le lait en poudre	la leche en polvo	o leite em pó
der Quark	curd	le fromage blanc	el queso fresco	o queijo quark
das Hühnerei	chicken egg	l'oeuf de poule	el huevo de gallina	o ovo de galinha
die Konfitüre	jam	la confiture	la confitura	a compota
der Honig	honey	le miel	la miel	o mel
die Fettglasur	chocolate frosting	le glaçage de matière grasse	la grasa glaseada	a cobertura de gordura
das Persipan	persipan	le persipan	el parzipán	o persipan
BACKWAREN	BAKING PRODUCTS	PRODUITS DE BOULANGERIE	PRODUCTOS HORNEADOS	PRODUTOS PARA PADARIAS
das Brötchen	bread roll	les petits pains	el panecillo	o pão pequeno/ os pães pequenos
der/die Weck(en)	roll(s)	le réveil	el bollo	o pãozinho/ os pãezinhos
belegte Brötchen	open sandwich	les petits pains garnis	los bocadillos	a sandes
das Sandwich	sandwich	le sandwich	el sándwich	a sanduíche
das Brot	bread	le pain	el pan	o pão
das Weißbrot	white bread	le pain blanc	el pan blanco	o pão branco
das Weizenbrot	wheat bread	le pain de blé	el pan de trigo	o pão de trigo
das Vollkornbrot	wholemeal bread	le pain complet	el pan integral	o pão integral
das Schwarzbrot	brown bread	le pain noir	el pan de centeno integral	o pão de centeo
das Fladenbrot	flatbread	le pain pita	el pan plano	o pão pita
das Knäckebrot	crispbread	le pain croustillant	el pan crujiente	o pão estaladiço
das Ciabatta	ciabatta	la ciabatta	la ciabatta	a chibata
das Baguette	baguette	la baguette	la baguette	a baguete
das Toastbrot	toast	le pain de mie	las tostadas	as torradas
die Torte	pie	la tarte	la tarta	a torta
der Kuchen	cake	le gâteau	el pastel	o bolo
das Törtchen	tart	les tartelettes	la tartaleta	as tarteleites
die Waffel	waffle	la gaufre	el gofre	o gofre
der Zwieback	rusks	les biscuits	el pan tostado	as tostas
das Süßgebäck	sweet pastries	les biscuits sucrés	las galletas dulces	os biscoitos doces
das Croissant	croissant	le croissant	el croissant	o croissant
der Strudel	strudel	le strudel	el strudel	o strudel
der Streuselkuchen	crumble cake	le gâteau crumble	la tarta crumble	o bolo de crumble
die Sahnetorte	cream cake	la tarte à la crème	la tarta de nata	o bolo de creme
die Schnecke	swirl	le pain aux raisins	el caracol	o caracol
die Zimtschnecke	cinnamon swirl	le pain aux raisins et à la cannelle	el bollo de canela	o pão de canela
der Amerikaner	American (cookies with chocolate frosting/ powdered sugar frosting)	l'américain	la galleta blanco y negro 'Amerikaner'	o bolo de gema
der Windbeutel	cream puff	le choux à la crème	el hojaldre de crema	o creme folhado
das Baisser	meringue	le baiser	el baissier	o merengue
der Baumkuchen	baumkuchen, pyramid cake	le gâteau à la broche	la torta árbol	o «baumkuchen»
der Berliner	berliner, doughnut	le beignet	la berlinesa	a bola de Berlim
die Biskuit-(rolle)	biscuit roll	le biscuit (rouleau)	el bizcocho (rollo)	o pão de ló (rolo)
der Blätterteig	puff pastry	la pâte feuilletée	el hojaldre	a massa folhada
die (Butter-)Brezel	(butter) pretzel	le bretzel (au beurre)	el pretzel (mantequilla)	o pretzel (com manteiga)
der Gugelhupf	gugelhupf	le kouglof	el biscocho Gugelhupf	o bolo Bundt
das Hörnchen	croissant	les cornets (m)	el croissant	o pão de leite
das Käsegebäck	cheese pastries	les biscuits au fromage (m)	las galletas de queso	os biscoitos de queijo
das Käsekuchen	cheesecake	le gâteau au fromage	la tarta de queso	o cheesecake
der Krapfen	donut	les beignets (m)	las rosquillas	as rosquinhas
die Lauge	soft pretzel	la soude	el pretzel blando	a massa de pretzel
das Laugengebäck	soft pretzel pastries	les produits à la soude (m)	el pretzel	os biscoitos feitos da massa de pretzels
die Laugenstange	soft pretzel stick	la mini-baguette	el palito de pretzel	o palito de pretzel
der Lebkuchen	lebkuchen, gingerbread	le pain d'épices	el pan de jengibre	o pão de gengibre
die Makrone	macaroon	le macaron	el macaroon	a castanha
der Obstkuchen	fruit cake	le gâteau aux fruits	el pastel de frutas	o bolo de frutas
die Obstkarte	fruit tart	la tarte aux fruits	la tarta de frutas	a tarte de fruta
die Pastete	pie	le pâté en croûte	el paté	o paté
der Pfannkuchen	pancake	les crêpes (f)	las tortitas	as panquecas
das Plätzchen	cookie	les biscuits (m)	las galletas	os biscoitos
die Schnitte	slice	les coupes (f)	los recortes	as fatias
IM VERKAUF	SALES	EN VENTE	A LA VENTA	VENDA
Wie viel kostet es?	How much does it cost?	Combien cela coûte-t-il ?	¿Cuánto cuesta?	Quanto é que custa?
Ich hätte gerne ...	I would like to have ...	Je voudrais...	Me gustaría...	Gostaria de...
Was kann ich für Sie tun?	What can I do for you?	Que puis-je faire pour vous ?	¿Qué puedo hacer por usted?	Em que posso ajudar?
Sie/es kostet	It costs	il coûte/elle coûte	Cuesta	Custa
Möchten Sie noch etwas?	Do you want anything else?	Voulez-vous autre chose ?	¿Desea algo más?	Deseja mais alguma coisa?
Das macht ...	That will be ...	cela fait...	El total es...	No total são...
Wie viel/Wie viele ... möchten Sie?	How much/How many ... would you like?	Combien/combien... voulez-vous ?	¿Cuánto/Cuántos... desea?	Quanto/Quantos... gostaria de levar?
Wann beginnt meine Schicht?	When does my shift start?	Quand commence mon service ?	¿Cuándo empieza mi turno?	Quando é que começa o meu turno?
der Frühdienst/ die Frühstück	early shift	le service du matin/l'équipe du matin	el turno de mañana	o turno da manhã
der Spätdienst/ die Spätschicht	late shift	le service du soir/l'équipe du soir	el turno de tarde / el turno de noche	o turno da noite
der Urlaubspläne	holiday schedule	le plan de congés	el plan de vacaciones	o plano de férias
der Dienstplan	shift plan	le plan de service	el turno de guardia	a escala de serviço
einen Rabatt gewähren	to offer a discount	accorder une remise	aplicar un descuento	conceder um desconto
der Kunde/die Kundin begrüßen	customer	le client / la cliente	el cliente/la clienta	o cliente/a cliente
verabschieden	to welcome	accueillir	saludar	saudar
anbieten	to say goodbye	dire au revoir	despedirse	despedir-se
Brote einräumen	to offer	offrir	ofrecer	oferecer
Hinweise auf Allergene	to put bread away	ranger les pains	guardar el pan	embalar o pão
die Reklamation	allergen advice	indications sur les allergènes	la información sobre alérgenos	informações sobre alergénios
das Preisschild	complaint	réclamation	la reclamación	a reclamação
die Kasse	price tag	l'étiquette de prix	la etiqueta de precio	a etiqueta de preço
kassieren	cash register	la caisse	la caja	a caixa registradora
Rückgeld ausgeben	to cash up	encaisser	cobrar	receber dinheiro
die Bestellung	to give change	rendre la monnaie	devolver cambio	dar o troco
das Kunden-WC	order	la commande	el pedido	a encomenda
der Kühlraum	customer toilet	les toilettes pour clients	los aseos para clientes	os lavabos
die Warenannahme	refrigerator	la chambre froide	la cámara frigorífica	o armazém frigorífico
die Temperaturkontrolle	receipt of goods	la réception des marchandises	la entrada de mercancías	a entrada de mercadorias
die Temperaturkontrolle	temperature control	le contrôle de la température	el control de la temperatura	o controlo da temperatura
einsortieren	to sort	trier	clasificar por	ordenar
die Wareneingangs-kontrolle	incoming goods inspection	le contrôle de la réception des marchandises	la inspección de mercancías entrantes	a inspeção de entrada de mercadorias
die Sichtkontrolle	visual inspection	le contrôle visuel	la inspección visual	a inspeção visual
der Lieferant	supplier	le fournisseur/ la fournitseuse	el proveedor/ la proveedora	o fornecedor/ a fornecedora
der Kühschrank	refrigerator	le réfrigérateur	el frigorífico	o frigorífico
der Vortag	day before	la veille	el día anterior	o dia anterior
ofenfrisch	oven fresh	fraîchement sorti/e du four	recién salido del horno	fresco (acabado de cozer)
die Tüte	bag	le sac	la bolsa	o saco
süß	sweet	sucré (e)	dulce	doce
bitter	bitter	amer/ère	amargo	amargo(a)
sauer	sour	acide	agrio	azedo(a)
herhaft	savoury	savoureux (-se)	sabroso	saboroso(a)
der Snack	snack	le snack	la merienda	o lanche
die Scheibe	disc	la tranche	la rodaja	a fatia
das Stück	piece	la pièce	la pieza	a peça
der Laib	loaf	la miche	la hogaza de pan	o pão de forma
die Kennzeichnungspflicht	labeling requirement	l'étiquetage obligatoire	la obligación de etiquetado	a obrigatoriedade de rotular
geschnitten	cut	coupé	cortado(a)	cortado(a)
bekömmlich	light	digeste	saludable	digerível
ballaststoffreich	high in fibre	riche en fibres	alto contenido en fibra	alto teor de fibras
abholen	to pick up	aller chercher	recoger	buscar
der Tee	tea	le thé	el té	o chá
der Kaffee	coffee	le café	el café	o café
der Filterkaffee	filter coffee	le café filtre	el café de filtro	o café de filtro
der Milchschaum	milk foam	la mousse de lait	la espuma de leche	a espuma de leite
der Espresso	espresso	l'espresso	el espresso	o café expresso
der Latte Macchiato/ Latte Macchiato	latte macchiato	le latte macchiato	el latte macchiato	o café latte
der Kakao	cocoa	le cacao	el cacao	o cacau
heiße Schokolade	hot chocolate	le chocolat chaud	el chocolate caliente	o chocolate quente
die Limonade	lemonade	la limonade	la limonada	o refrigerante
der Smoothie	smoothie	le smoothie	el batido	o smoothie
die Kaffeemaschine	coffee machine			

KLEINES WÖRTERBUCH FÜR MITARBEITER/INNEN IM BÄCKERHANDWERK



DEUTSCH
ENGLISCH
INDONESISCHE
VIETNAMESE
HINDI

DEUTSCH	ENGLISCH	INDONESISCH	Vietnamisch	HINDI
WILLKOMMEN	WELCOME	SELAMAT DATANG	CHÀO MỪNG	स्वागत है
die Bäckerei	bakery	toko roti	tiệm bánh, cửa hàng bánh	बेकरी
der Bäcker/die Bäckerin	baker	tukang roti	thợ làm bánh	बेकर
der Bäckerei-Fachverkäufer/die Bäckerei-Fachverkäuferin	bakery salesman/ bakery saleswoman	pramuniaga toko roti	nhân viên bán hàng tiệm bánh/nữ nhân viên bán hang tiem bahn	बैकरी बिक्री विशेषज्ञ (पुरुष)/ बैकरी बिक्री विशेषज्ञ (महिला)
HYGIENE	HYGIENE	KEBERSIHAN	SỰ VỆ SINH	स्वच्छता
Hände waschen	Wash your hands	cuci tangan	rửa tay	हाथ धोना
Schmuck ablegen	Take off jewelry	lepasan perhiasan	tháo trang sức	आभूषण उतरना
die Arbeitskleidung	work clothes	pakaian kerja	quần áo bảo hộ lao động	वर्किंग वर्क (काम के कपड़े)
die Schürze	skirt	celemek	tạp dề	ऐप्रेन
die Kopfbedeckung	hair covering	penutup kepala	mũ, nón	टोपी (हेडगार्ड)
ARBEITSSCHUTZ	WORK SAFETY	PERLINDUNGAN KERJA	AN TOÀN LAO ĐỘNG	श्रम सुरक्षा
der Notstopp-Knopf	emergency stop button	tombol berhenti darurat	nút bấm dừng khẩn cấp	आपातकालीन स्टॉप बटन
der Ofenhandschuh	oven glove	sarung tangan oven	găng tay lò nướng chống nóng	ओवन मप्स
die Schutzabdeckung	protective cover	penutup pelindung	nắp đậy bảo vệ	सुरक्षा कवच
das Schutzgitter	protective grille	kisi pelindung	rào sắt bảo vệ	सुरक्षात्मक ग्रिल
der Feuerlöscher	fire extinguisher	alat pemadam kebakaran	bình cứu hỏa	अनिश्चालक यंत्र
der Notruf	emergency call	panggilan darurat	gọi khẩn cấp, cấp cứu	आपातकालीन कॉल
Erste Hilfe	first aid	pertolongan pertama	sơ cứu	प्राथमिक उपचार
der Fluchtweg	escape route	jalur evakuasi	lối thoát hiểm	निकासी मार्ग
das Pfaster	plaster	plester	băng cá nhân	प्लास्टर
der Verbandskasten	first aid kit	kotak p3k	hộp sơ cứu	प्राथमिक उपचार किट
WERKZEUGE	TOOLS	ALAT-ALAT	ĐỒ NGHỀ LÀM BÁNH	औजार
die Abwiegeschaufel	weighing scoop	sekop penimbang	xẻng, muỗng đong bột	वर्जन मापने वाला स्कूप
die Brotform	bread mould	cetakan roti	khuôn làm bánh	ब्रेड मोल्ड
der Gärkorb	proofing basket	keranjang fermentasi	giò dùng để ú bột	फैर्मिंग टॉकरी
der Handsieb	hand sieve	saringan tangan	cây rây bột	छलनी
das Thermometer	thermometer	termometer	nhiệt kế	तापमापी
die Teigausrollmaschine	dough sheeter	mesin penggulung adonan	máy cán bột	आटा रोलिंग मशीन
die Brötchenstraße	bread roll production line	jalur produksi roti	dây chuyền sản xuất bánh mì	बन उत्पादन लाइन
die Rundwirkanlage	rounding machine	mesin pembulat	máy tạo hình tròn cho bột	रोटरी मोडिंग मशीन
die Brötchenpresse	bread roll press	mesin pencetak roti	máy ép chia bột và vê tròn bột	बन प्रेस
die Rührmaschine	mixer	mesin pengaduk	máy trộn bột	मिश्रण मशीन
der Stükkenwagen	rack trolley	troli panggangan	xe đẩy để khay nướng bánh	रैक ट्रॉली
das Lochblech	perforated sheet	loyang berlubang	lưới nướng	छिद्रित थारु प्लेट
der Stikkenofen	rack oven	oven troli	lò nướng nhiều khay	३६० ओवन
der Gärraum	proofing room	ruang fermentasi	tủ ú bột, lèn men	किएवन कक्ष
der Etagenofen	deck oven	oven bertingkat	lò nướng nhiều tầng	डेक ओवन
der Schieber	peel	sekop roti	xéng nướng bánh	स्लाइडर
das Fettbackgerät	fryer	alat pengoreng lemak	máy chiên	फैट ब्रेकिंग डिवाइस
die Knetmaschine	kneading machine	mesin pengaduk adonan	máy nhồi bột	आटा गूंथने की मशीन
die Waage	scales	timbangan	cái cân	मापक
das Rollholz	rolling pin	penggilas adonan	thanh cán bột gỗ	बैलन
das Teigmesser	dough knife	pisau adonan	dao cắt bột	आटा काटने का चाकू
der Garnierkamm	garnishing comb	sisir hias	lược tạo hình vân cho bánh kem	सजावट वाली कंधी
der Rühröffel	mixing spoon	sendok pengaduk	thìa khuấy	मिक्सिंग चम्च
der Rührbesen	whisk	kocokan tangan	phới đánh trứng	मिक्सर
die Kastenform	box shape	loyang persegi panjang	khuôn bánh mì hình hộp	बॉक्स का आकार
die Gugelhupfform	gugelhupf mould	loyang cincin	khuôn ống	बंडोट केक टिन
der Tortenheber	cake server	pengangkat kue	xéng xúc bánh kem	केक सर्वर
IN DER BACKSTUBE/ ARBEITSVORGÄNGE	IN BAKERY/WORK PROCESSES	DI RUANG PEMBUATAN ROTI/PROSES KERJA	TRONG BẾP LÀM BÁNH/ QUY TRÌNH LÀM BÁNH	बैकरी/कार्य प्रक्रियाओं में
der Überzug	coating	lapisan penutup	lớp phủ bánh	कोटिंग
die Tortenplatte	cake platter	piring kue	đế bánh kem	केक स्टैंड
der Tortenboden	cake base	alas kue	cốt bánh kem	पाई क्रस्ट
der Teig	dough	adonan	khối bột	गुঁথা হৃআ আটা
die Rolle	roller	gulungan	than lăn bột	রोল
die Sorte	variety	jenis	loại, kiểu	वैराइटी
probieren	to try	mencicipi	nếm thử	कोशिश करना
(ab-)wiegen	to weigh	menimbang	cân	तौलना
abmessen	to measure	mengukur	đo	मापना
das Pfund	pound	pon	pao = 500 gram	पाउंड
das Gramm	gram	gram	gam	ग्राम
das Kilo	kilo	kilo	ki lô	किलो
der (Back-)Ofen	oven	oven	lò nướng	ओवन
mehlig	floury	bertepung	nhuyễn (bột)	आटे का
die Masse	mass	adonan/massa	khối lượng	थोक
mahlen	to grind	menggiling	xay, nghiền vụn	पिसना
sieben	to sieve	menyaring	rây lọc	छानना
lagern	to store	menyimpan	bảo quản	इकट्ठा करना
backen	to bake	memanggang	nướng	सेंकना
die Kruste	crust	kerak	lớp vỏ bánh	पपड़ी
knusprig	crispy	renyah	giòn	खस्ता
kontrollieren	to check	memeriksa	kiểm tra	नियंत्रित करना
kneten	to knead	menguleni	nhào bột	गुंधना
grob	rough	kasar	thô, không mịn (bột)	खुरदुरा
die Füllung	filling	isian	nhân	भरना
die Bestellung	order	mengoreng	chiên trong dầu	तलना
bestellen	to order	pesanan	đơn hàng	ऑर्डर
automatisch	automatically	memesan	đặt hàng, đặt món	ऑर्डर करना
(auf-)gehen	to rise up	otomatis	tự động	स्वतः
mischen	to mix	mengembang	nở (bột)	ऊपर उठना
rundwirken	to make round	mencampur	trộn	मिक्स
langwirken	to make long	membulatkan adonan	tạo bột hình tròn	गोल प्रभाव
		panjang	để bột nở từ từ	जादा देर तक टिके
Teig mit einem Tuch ab-decken	Cover dough with a cloth	menutupi adonan dengan kain	đậy bột bằng khăn	आटे को कपड़े से ढकना
stampeln	to stamp	memberi cap	nhấn tạo hình bằng khuôn	मुहरलगाना
einschneiden	to incise	mengiris	khía, rạch	काटना
eintauchen	to immerse	mencelupkan	nhúng	डुबाना
gären lassen	to leave to ferment	membiarakan adonan mengembang	để lên men	किएवन होना
fermentieren	to ferment	memfermentasi	lén men	किएवन
flechten	to weave	mengepang	đan, bện	चौटी
einstreichen	to coat	mengoleskan	phết, quết	रेक इन
ausstechen	to cut out	mencetak	cắt ra	कट आउट
herstellen	to make	membuat/memproduksi	làm ra, sản xuất	उत्पादन करना
tourieren	to roll out	melipat adonan	tạo nhiều lớp cho bột	यात्रा करना
glasieren	to glaze	mengoles glasir	phủ bánh	शीश लगाना
Eier trennen	separate eggs	memisahkan telur	tách trứng	अंडे अलग करना
aufschlagen	to crack open	memecahkan	dánh lèn	झाग उठना
verpacken	to pack	mengemas	đóng gói	लपेटना
aufschneiden	to cut open	memotong	cắt mở ra	काटना
belegen	to fill	memberi isian	xếp lén	गार्निश करना
garnieren, dekorieren	to garnish, decorate	menghias, mendekorasi	trình bày, trang trí	सजावट करना, सजाना
ZUTATEN/ROHSTOFFE	INGREDIENTS/ RAW MATERIALS	BAHAN-BAHAN/ BAHAN MENTAH	THÀNH PHẦN/NGUYÊN LIỆU	सामग्री/कच्चा माल
der Inhaltsstoff	ingredient	kandungan	thành phần có chứa bên trong	सामग्री
der Zusatzstoff	additive	bahan tambahan	chất phụ gia	योजक
der Zimt	cinnamon	kayu manis	quế	दालचीनी
der Zucker	sugar	gula	đường kính	चीनी
der Puderzucker	icing sugar	gula halus	đường bột	पिसी हुई चीनी
der Hagelzucker	granulated sugar	gula pasir	đường hạt to	दानेदार चीनी
die Vanille	vanilla	vanila	vanilla	वैनिला
das Backpulver	baking powder	bubuk pengembang	bột nở	बेकिंग पाउडर
das Backtriebmittel	raising agent	bahan pengembang	chất tạo nở	बेकिंग एजेंट
der BIO Rohstoff	organic ingredient	bahan baku organik	nguyên liệu hữu cơ	जैविक
das Eiweiß	egg white	putih telur	lòng trắng trứng	ओर्डर
das Eigelb	egg yolk	kuning telur	lòng đỏ trứng	आटे का जर्दी
der Eischnee	beaten egg white	putih telur kocok	lòng trắng trứng đánh bông	सफेद अंडे
die Gelatine	gelatin	gelatin	gelatin, chất làm đông	जिलेटिन
die Hefe	yeast	ragi	men nở	यीटर
das Gluten	gluten	gluten	gluten (protein trong lúa mì và ngũ cốc)	ग्लूटेन
glutenfrei	gluten free	bebás gluten	không chứa gluten	ग्लूटेन मुक्त
das Getreide	cereal	sereal/gandum	ngũ cốc	अनाज
der Dinkel	spelt	gandum spelt	lúa mạch spelt (một loại ngũ cốc cỏ)	वर्टनी
der Roggen	rye	rye (gandum hitam)	lúa mạch đen	राई
die Hirse	millet	jagung mutiara	hạt kê	बाजरा
die Gerste	barley	barley (jelai)	đại mạch	जौ
die Kleie	bran	bekatul	cám trấu	चोकर
das Korn	grain	biji-bijian	hạt	अनाज
der Schrot	wholemeal, groats			

DEUTSCH WILLKOMMEN	ENGLISCH WELCOME	INDONESISCH SELAMAT DATANG	VIETNAMEISCH CHÀO MỪNG	HINDI स्वागत है
die Rosine	raisins	kismis	nho khô	किशमिश
die Schlagsahne	whipped cream	krim kocok	kem tươi	फेंटी हुई मलाई
die Schokolade	chocolate	cokelat	sô cô la	चॉकलेट
das Fett	fat	lemak	chất béo	चर्बी
der Farbstoff	colouring	pewarna	chất tạo màu	डाई
der Chia-Samen	chia seeds	biji chia	hạt chia	चिया बीज
die Kürbiskerne	pumpkin seeds	biji labu	hạt bí	कद्दू के बीज
das Orangeat	(candied) orange peel	kulit jeruk kering	mứt vỏ cam	संतरे का छिलका
der Mohn	poppy	biji poppy	hạt anh túc	अफीम
die Kakaobutter	cocoa butter	mentega kakao	bơ cacao	कोकोआ मक्खन
die Backmagarine	baking margarine	margarin untuk memanggang	bơ thực vật dùng để nướng	बेकिंग मार्जिन
die Butter	butter	mentega	bơ động vật	मक्खन
das Schmalz	lard	lemak hewani	mỡ	चरबी
die Rosine	raisins	kismis	nho khô	किशमिश
das Zitronat	(candied) lemon peel	kulit lemon kering	mứt vỏ chanh	नींबू का छिलका
der Sesam	sesame	wijen	mè, vừng	तिल
die Leinsamen	flax seeds	biji rami	hạt lanh	अलसी
die Sonnenblumenkerne	sunflower seeds	biji bunga matahari	hạt hướng dương	सरसों के बीज
das Marzipan	marzipan	marzipan	marzipan (bột nhão từ hạnh nhân và đường)	मार्जिपन
die Mandel	almond	almond	hạnh nhân	बादाम
die Haselnuss	hazelnut	hazelnut	hạt phỉ	हेजलनट
die Erdnuss	peanut	kacang tanah	hạt lạc, đậu phộng	मू़गफली
die Walnuss	walnut	kenari	hạt óc chó	अखरोट
die Nuss	nut	kacang	hạt	नट
der Sauerteig	sourdough	ragi alami	men chua	जामन
das Milchpulver	milk powder	susu bubuk	bột sữa	दूध पाउडर
der Quark	curd	keju quark	phô mai tươi	क्वार्क
das Hühnerei	chicken egg	telur ayam	trứng gà	मुर्गी का अंडा
die Konfitüre	jam	selai	mứt trái cây	जैम
der Honig	honey	madu	mật ong	शहद
die Fettglasur	chocolate frosting	glasir lemak	lớp phủ sô cô la	चिकना शीशा लगाना
das Persipan	persipan	persipan	persipan (giống marzipan nhưng thay bằng hạt quả mơ)	पर्सिपन
BACKWAREN	BAKING PRODUCTS	PRODUK ROTI	CÁC LOẠI BÁNH	पके हुए माल
das Brötchen	bread roll	roti kecil	bánh mì tròn nhỏ	ब्रेड रोल
der/die Weck(en)	roll(s)	roti manis	ổ bánh mì dài	पाव रोटी
belegte Brötchen	open sandwich	roti lapis	bánh mì nhô có nhân	सैंडविच
das Sandwich	sandwich	sandwich	bánh mì kẹp	सैंडविच
das Brot	bread	roti	bánh mì nói chung	रोटी
das Weißbrot	white bread	roti putih	bánh mì trắng	सफेद डबलरोटी
das Weizenbrot	wheat bread	roti gandum	bánh mì lúa mì	गेहूँ की रोटी
das Vollkornbrot	wholemeal bread	roti gandum utuh	bánh mì nguyên cám	साकुरा गेहूँ की रोटी
das Schwarzbrot	brown bread	roti hitam	bánh mì đen	काली रोटी
das Fladenbrot	flatbread	roti pipih	bánh mì hình dẹt	फलैटब्रेड
das Knäckebrot	crispbread	roti kering	bánh mì dẹt giòn	कुरुकुरी रोटी
das Ciabatta	ciabatta	ciabatta	bánh mì ciabatta ý	सिआबट्टा
das Baguette	baguette	baguette	bánh mì baguette pháp	बगुएट्स
das Toastbrot	toast	roti tawar	lát bánh mì nướng	सिंकी हुई डबल रोटी
die Torte	pie	kue tart	bánh kem (bánh có nhiều lớp, thường được trang trí với kem)	केक
der Kuchen	cake	kue	bánh ngọt	केक
das Törtchen	tart	kue kecil	bánh kem nhỏ	टार्ट्स
die Waffel	waffle	wafel	bánh kẹp tòn ong, bánh waffle	वफल
der Zwieback	rusks	biskuit panggang	bánh mì khô	रस्क
das Süßgebäck	sweet pastries	pastry manis	bánh ngọt nướng nói chung	मीठी पेस्ट्री
das Croissant	croissant	croissant	bánh sừng bò	क्रोइसैन
der Strudel	strudel	strudelk	bánh ngọt nhiều lớp có nhân (thường là hoa quả)	स्ट्रूडल
der Streuselkuchen	crumble cake	kue taburan	bánh bông lan phủ vụn	स्ट्रैसेल केक
die Sahnetorte	cream cake	kue krim	bánh phủ kem tươi	क्रीम केक
die Schnecke	swirl	roti gulung	bánh cuộn	एस्कार्गोट
die Zimtschnecke	cinnamon swirl	roti gulung kayu manis	bánh que cuộn	दालचीनी रोटी
der Amerikaner	American (cookies with chocolate frosting/ powdered sugar frosting)	kue "amerikaner"	bánh quy phủ một mặt đường/sô cô la	अमेरिकी
der Windbeutel	cream puff	kue puff	bánh su kem	प्रॉफिट्रोल
das Baisser	meringue	meringue	bánh meringue (làm từ lòng trắng trứng đánh bông với đường, kết cấu giòn)	बैसेर
der Baumkuchen	baumkuchen, pyramid cake	kue lapis	bánh khúc cây	बॉम्कुचेन
der Berliner	berliner, doughnut	donat	bánh dạng donut nhân mứt	बर्लिनर
die Biskuit-(rolle)	biscuit roll	biskuit gulung	bánh bông lan cuộn	संज केक (रोल)
der Blätterteig	puff pastry	puff pastry	bánh ngàn lớp	पफ पेस्ट्री
die (Butter-)Brezel	(butter) pretzel	pretzel (mentega)	bánh mì xoắn	(मक्खन) प्रेट्ज़ेल
der Gugelhupf	gugelhupf	kue bundt	bánh gugelhupf (bánh nướng bằng khuôn gugelhupf)	बंडट केक
das Hörnchen	croissant	roti bulan sabit	bánh sừng bò nhỏ	क्रोइसैन
das Käsegebäck	cheese pastries	kue keju	bánh nướng có chứa phô mai	पनीर पेस्ट्री
das Käsekuchen	cheesecake	kue keju	bánh phô mai	चीज़केक
der Krapfen	donut	donat	tên gọi khác của bánh berliner	डोनट
die Lauge	soft pretzel	larutan alkali	dung dịch kiềm	लाइ
das Laugengebäck	soft pretzel pastries	kue pretzel	bánh mì nướng với dung dịch kiềm (bánh có vỏ dày và bóng, thường được rắc muối bên trên)	प्रेट्ज़ल पेस्ट्री
die Laugenstange	soft pretzel stick	stik pretzel	bánh mì dài, được nướng với dung dịch kiềm	प्रेट्ज़ल स्टिक
der Lebkuchen	lebkuchen, gingerbread	kue jahe	bánh gừng dấp giáng sinh	जिजरबेड
die Makrone	macaroon	makaron	bánh hạnh nhân, macaron	मैकरून
der Obstkuchen	fruit cake	kue buah	bánh nướng trái cây	फल केक
die Obsttorte	fruit tart	tart buah	bánh kem trái cây	तीखा फल
die Pastete	pie	pai	bánh mặn nhân pa tê	पेस्ट्री
der Pfannkuchen	pancake	pancake	bánh kếp	पैनकेक
das Plätzchen	cookie	kue kering	bánh quy nhỏ	कुकी
die Schnitte	slice	irisani kue	miếng bánh/lát bánh	वफ़ल
IM VERKAUF	SALES	DI PENJUALAN	TRONG QUÁ TRÌNH BÁN HÀNG	बिक्री पर
Wie viel kostet es?	How much does it cost?	berapa harganya/harganya adalah	nó có giá...(bao nhiêu tiền)	इसका मूल्य कितना है?
Ich hätte gerne ...	I would like to have ...	saya ingin...	cái này có giá bao nhiêu?	मुझे चाहिए ...
Was kann ich für Sie tun?	What can I do for you?	apa yang bisa saya bantu?	tôi muốn mua...	मैं आपके लिए क्या कर सकता हूँ?/मैं आपके लिए क्या कर सकती हूँ?
Sie/es kostet	It costs	itu harganya/harganya adalah	nó có giá...(bao nhiêu tiền)	इसकी कीमत है/उसकी/इसकी लागत है
Möchten Sie noch etwas?	Do you want anything else?	apakah anda ingin sesuatu lagi?	ngài còn muốn mua gì nữa không?	क्या आपको कुछ और चाहिए?
Das macht ...	That will be ...	totalnya adalah...	tổng cộng là...	इससे बनता है...
Wie viel/Wie viele ... möchten Sie?	How much/How many ... would you like?	berapa banyak yang anda inginkan?	ngài muốn mua bao nhiêu...?	आप कितना/कितने चाहेंगे?
Wann beginnt meine Schicht?	When does my shift start?	kapangiliran kerja saya dimulai?	ca làm của tôi bắt đầu khi nào?	मेरी शिफ्ट कब शुरू होगी?
der Frühdienst/ die Frühschicht	early shift	shift pagi	ca sáng	प्रारम्भिक शिफ्ट/सुबह की शिफ्ट
der Spätdienst/ die Spätschicht	late shift	shift sore	ca chiều	लेट शिफ्ट/देर से शिफ्ट
der Urlaubskuchen	holiday schedule	rencana liburan	kế hoạch nghỉ phép	छुटियों की योजना
der Dienstplan	shift plan	jadwal kerja	lịch làm việc	रोस्टर
einen Rabatt gewähren	to offer a discount	memberikan diskon	cung cấp giảm giá	छूट प्रदान करें
der Kunde/die Kundin	customer	pelanggan/pelanggan wanita	khách hàng (nam)/khách hàng (nữ)	ग्राहक/महिला ग्राहक
begrüßen	to welcome	menyambut	chào đón	अभिवादन करना
verabschieden	to say goodbye	mengucapkan selamat tinggal	tạm biệt	अलविदा कहना
anbieten	to offer	menawarkan	cung cấp	प्रस्ताव
Brote einräumen	to put bread away	menata roti	xếp bánh mì	रोटी लगाना
Hinweise auf Allergene	allergen advice	petunjuk tentang alergen	Thông báo về các chất gây dị ứng	एलर्जी के साक्ष
die Reklamation	complaint	keluhan	khiếu nại	शिकायत
das Preisschild	price tag	label harga	bảng giá, nhãn ghi giá	मूल्य का टैग
die Kasse	cash register	kasir	quầy thu ngân	चैकरेस्ट
kassieren	to cash up	menerima pembayaran	thu ngân	इकट्ठा करना
Rückgeld ausgeben	to give change	memberikan uang kembalian	trả lại tiền thừa	बचे हुए पैसे लापिस देना
die Bestellung	order	pesanan	đơn hàng, sự đặt hàng	आर्डर
das Kunden-WC	customer toilet	toilet pelanggan	nhà vệ sinh dành cho khách hàng	ग्राहक शौचालय
der Kühlraum	refrigerator	ruang pendingin	phòng bảo quản lạnh	ठंडा कमरा
die Warenannahme	receipt of goods	penerimaan barang	nhận hàng, nơi nhận hàng	सामान की प्राप्ति
die Temperaturkontrolle	temperature control	kontrol suhu	kiểm tra nhiệt độ	तापमान की विधि
einsortieren	to sort	menyusun	sắp xếp	क्रम से लागाना
die Wareneingangs-kontrolle	incoming goods inspection	pemeriksaan barang masuk	sự kiểm tra đầu vào hàng hóa	आने वाले सामान का निरीक्षण
die Sichtkontrolle	visual inspection	pemeriksaan visual	sự kiểm tra bằng mắt	दृश्य निरीक्षण
der Lieferant	supplier	pemasok	nhà cung cấp	सप्लायर
der Kühlenschrank	refrigerator	kulkas	tủ lạnh	रेफिजरेटर
der Vortag	day before	hari sebelumnya	ngày hôm trước	पिछला दिन
abfrisch	oven fresh	baru dari oven	mới ra lò	ओवन-ताजा
die Tüte	bag	kantong	túi	थैला
süß	sweet	manis	ngọt	मीठा
bitter	bitter	pahit	đắng	कड़वा
sauer	sour	asam	chua	खट्टा
herhaft	savoury	gurih	đậm đà	हार्दिक
der Snack	snack	camilan	món ăn nhẹ	नाश्ता
die Scheibe	disc	irisani	lát	इस्केप
das Stück	piece	potongan	miếng, cái	टक्का
der Laib	loaf	satu loaf roti	ố bánh tròn	पाव रोटी
die Kennzeichnungspflicht	labeling requirement	kewajiban pelabelan	quy định về nhãn mác	लेबलिंग आवश्यकता
geschnitten	cut	diirism	được cắt	काटना
bekömmlich	light	mudah dicerna	để tiêu hóa	सुपाच्य
ballaststoffreich	high in fibre	tinggi serat	giàu chất xơ	फाइबर में उच्च

KLEINES WÖRTERBUCH FÜR MITARBEITER/INNEN IM BÄCKERHANDWERK



**DEUTSCH
ENGLISCH
UKRAINISCH
RUSSISCH
TÜRKISCH**

DEUTSCH WILLKOMMEN	ENGLISCH WELCOME	UKRAINISCH ЛАСКАВО ПРОСИМО	RUSSISCH ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ	TÜRKISCH HOŞ GELDİNİZ
die Bäckerei	bakery	пекарня	пекарня	pastane
der Bäcker/die Bäckerin	baker	пекар/пекарка	пекарь	fırinci
die Bäckerei-Fachverkäuferin/ der Bäckerei-Fachverkäufer	bakery saleswoman/ bakery salesman	продавчиня в пекарні/ продавець у пекарні	продавщица в пекарне/ продавец в пекарне	tezgahtar
HYGIENE	HYGIENE	ГІГІЕНА	ГІГІЕНА	HYGIEN
Hände waschen	wash your hands	мити руки	помыть руки	elleri yıkamak
Schmuck ablegen	take off jewelry	зняти прикраси	снять украшения	takıların çıkarılması
die Arbeitskleidung	work clothes	робочий одяг	рабочая одежда	iş kıyafeti
die Schürze	skirt	фартух	фартук	önlük
die Kopfbedeckung	hair covering	головний убір	головной убор	başlık
ARBEITSSCHUTZ	WORK SAFETY	ОХОРОНА ПРАЦІ	ОХРАНА ТРУДА	İŞ GÜVENLİĞİ
der Not-Aus-Schalter	emergency switch	аварійний вимикач	аварийный выключатель	acil kapama şalteri
der Ofenhandschuh	oven glove	рукавиця для печі	прихватка для печи	fırın eldiveni
die Schutzbdeckung	protective cover	захисне покриття	защитный кожух	koruyucu kapak
der Feuerlöscher	fire extinguisher	вогнегасник	огнетушитель	yangın söndürücü
der Notruf	emergency call	екстренний виклик	экстренный вызов	acil çağrı
Erste Hilfe	first aid	перша медична допомога	первая медицинская помощь	ilk yardım
der Fluchtweg	escape route	евакуаційний шлях	эвакуационный путь	acil çıkış
das Pflaster	plaster	пластір	пластирь	yara bandı
der Verbandskasten	first aid kit	аптечка першої допомоги	аптечка первой помощи	ilk yardım kiti
WERKZEUGE	TOOLS	ІНСТРУМЕНТИ	ИНСТРУМЕНТЫ	GEREÇLER
die Abwiegeschaufel	weighing scoop	мірний совок	мерный совок	tartım küreği
die Brotform	bread mould	форма для хліба	форма для хлеба	ekmek kalıbı
der Gärkorb	proofing basket	кошик для бродіння	корзина для брожения теста	mayalamma sepeti
der Handsieb	hand sieve	ручне сито	ручное сито	elek
das Thermometer	thermometer	термометр	термометр	termometre
die Teigausrollmaschine	dough sheeter	машина для розжування тіста	тестораскаточная машина	hamur açma makinesi
die Brötchenstraße	bread roll production line	лінія для випічки булочок	линия для приготовления булочек	küçük ekmek konveyörü
die Rundwirkanlage	rounding machine	тістоокруглювач	тестоокруглитель	yuvarlama makinesi
die Brötchenpresse	bread roll press	прес для булочек	пресс для булочек	hamur kesme ve yuvarlama makinesi
die Rührmaschine	mixer	міксер	миксер	karıştırma makinesi
der Stikkenwagen	rack trolley	стелажний візок	стеллажная тележка	tepsi taşıma arabası
das Lochblech	perforated sheet	перфорований лист	перфорированный лист	delikli tepsi
der Stikkenofen	rack oven	стелажна піч	стеллажная печь	konveksiyonlu fırın
der Gärraum	proofing room	розстійна камера	камера расстойки	mayalamma odası
der Etagenofen	deck oven	багатоярусна піч	многоярусная печь	güverte fırın
der Schieber	peel	лопата для хліба	лопата для хлеба	fırinci küreği
das Fettbackgerät	fryer	фритюрниця	фритюрница	kızartma makinesi
die Knetmaschine	kneading machine	місильна машина	тестомесинка	yoğurma makinesi
die Waage	scales	ваги	весы	tartı
das Rollholz	rolling pin	дерев'яна качалка	скакла для раскатывания теста	oklava
das Teigmesser	dough knife	ніж для тіста	нож для теста	hamur kesme bıçağı
der Garnierkamm	garnishing comb	шпатель для декорування	шпатель для декорирования	pasta tarağı
der Rühröffel	mixing spoon	ложка для перемішування	ложка для размешивания	kariştırmaya kaşığı
der Rührbesen	whisk	вінчик для збивання	венчик для сбивания	çırıcı
die Kastenform	box shape	прямоокутна форма	прямоугольная форма	baton kalıp
die Gugelhupfform	gugelhupf mould	кругла форма для кексу	круглая форма для кекса	bundt kalibi
der Tortenheber	cake server	лопатка для торта	лопатка для торта	pasta spatulası
IN DER BACKSTUBE/ ARBEITSVORGÄNGE	IN BAKERY/ WORK PROCESSES	У ПЕКАРНІ/ РОБОЧІ ПРОЦЕСИ	В ПЕКАРНОМ ЦЕХЕ/ РАБОЧИЕ ПРОЦЕССЫ	FIRIN/ÇALIŞMA SÜREÇLERİ
der Überzug	coating	глазур	глазурь	kaplama
überziehen	to coat	покривати глазур'ю	покрывать глазурью	kaplamak
die Tortenplatte	cake platter	блідо для торта	блюдо для торта	pasta tepsisi
der Tortenteller	cake plate	тарілка для торта	тарелка для торта	pasta tabağı
der Tortenboden	cake base	нижній корж торта	нижний корж торта	pasta keki / pandispanya
der Teig	dough	тісто	тесто	hamur
die Rolle	roller	валик	ролик	ru洛
die Sorte	variety	сорт	сорт	çeşit
probieren	to try	куштувати	пробовать	tadına bakma
(ab-)wiegen	to weigh	зважувати	взвешивать	tartmak
abmessen	to measure	відмірюти	замерять	ölçmek
das Pfund	pound	півкілограма	половилограмма	yarım kilo
das Gramm	gram	грам	грамм	gram
das Kilo	kilo	кілограм	килограмм	kilo
der (Back-)Ofen	oven	(хлібопекарська) піч	духовой шкаф	fırın
mehlig	floury	борошнистий	мучнистый	unlu
die Masse	mass	маса	масса	karışım
mahlen	to grind	молоти	молоть	ögütme
sieben	to sieve	просівати	просеивать	eleme
lagern	to store	складати	складировать	depolama
backen	to bake	пекти	выпекать	pişirme
die Kruste	crust	скоринка	корочка	Kabuk
knusprig	crispy	хрумкий	хрустящий	çitir
kontrollieren	to check	контрлювати	контролировать	kontrol etme
kneten	to knead	місити	месить	yoğurma
grob	rough	грубий	грубый	kalın
die Füllung	filling	начинка	начинка	dolgu
in Siedefett backen	to fry	смажити у фритторі	жарить во фритюре	fırtı yağında pişirin
die Bestellung	order	замовлення	заказ	sipariş
bestellen	to order	замовляти	заказывать	sipariş etme
automatisch	automatically	автоматично	автоматически	otomatik
(auf-)gehen	to rise up	підніматися	подниматься	kabarma
mischen	to mix	змішувати	замешивать	kariştırma
rundwirken	to make round	округляти	округлять	yuvarlak katlama
langwirken	to make long	розтягувати	растягивать	uzunlaşmasa katlama
Teig mit einem Tuch abdecken	Cover dough with a cloth	накривти тісто рушником	накрыть тесто полотенцем	hamuru bir bezle örtme
stempeln	to stamp	штампувати	штамповвать	damgalama
einschneiden	to incise	надрізати	нарезать	çizik atma
eintauchen	to immerse	занурювати	окунать	bandırmak
gären lassen	to leave to ferment	залишити бродити	оставить бродить	mayalanmasını sağlamak
fermentieren	to ferment	ферментувати	ферментировать	fermente etme
flechten	to weave	заплітати	плести	örme
einstreichen	to coat	змащувати	смазывать	fırçalama
ausstechen	to cut out	вирізати	вырезать	kalıp çıkarma
herstellen	to make	виготовляти	изготавливать	üretme
tourieren	to roll out	тюрнувати	тюрировать	katmer hamuru
glasieren	to glaze	покривати глазур'ю	покрывать глазурью	glazürleme
Eier trennen	separate eggs	відокремлювати яйцок від білка	отделять желток от белка	yumurta sarısı ve akını ayırma
Eier aufschlagen	to crack open	збивати яйця	взбивать	yumurtaları çırpmak
verpacken	to pack	пакувати	упаковывать	paketleme
aufschneiden	to cut open	нарізати	нарезать	kesme
belegen	to fill	начиняти	наполнять	doldurmak
garnieren, dekorieren	to garnish, decorate	прикрашати, декорувати	украшать, декорировать	süsleme, dekor etme
ZUTATEN/ROHSTOFFE	INGREDIENTS/RAW MATERIALS	ІНГРЕДІЕНТИ/СИРОВИНА	ИНГРЕДИЕНТЫ/СЫРЬЕ	MALZEME/HAM MADDELERİ
der Inhaltsstoff	ingredient	інгредієнт	компонент	icerikler
der Zusatzstoff	additive	додавка	добавка	yardımcı madde
der Zimt	cinnamon	кориця	корица	tarçın
der Zucker	sugar	цукор	сахар	şeker
der Puderzucker	icing sugar	цукрова пудра	сахарная пудра	pudra şekeri
der Hagelzucker	granulated sugar	цукор крупного помелу	крупномолотый сахар	dolu tanesi şekeri
die Vanille	vanilla	ваниль	ваниль	vanilya
das Backpulver	baking powder	пекарний порошок	пекарский порошок	kabartma tozu
das Backtriebmittel	raising agent	розпушувач тіста	разрыхлитель теста	kabartma maddesi
der BIO Rohstoff	organic ingredient	органічна сировина	биосырье	organik ham maddesi
das Eiweiß	egg white	білок	белок	yumurta aki
das Eigelb	egg yolk	жовток	желток	yumurta sarısı
der Eischnee	beaten egg white	збитий білок	взбитый яичный белок	yumurta köpüğü
die Gelantine	gelatin	желатин	желатин	jelatin
die Hefe	yeast	дріжджі	дрожжи	maya
das Gluten	gluten	глютен	глютен	gluten
glutenfrei	gluten free	безглютеновий	без глютена	gluten içermeyen
das Getreide	cereal	злаки	злаки	hububat
der Dinkel	spelt	спельта	спельта	dinkel
der Roggen	rye	жито	ржань	çavdar
die Hirse	millet	просо	просо	darı
die Gerste	barley	ячмінь	ячмень	arpa
die Kleie	bran	віскі	отруби	kepekk
das Korn	grain	зерно	зерно	tahıl
der Mais	corn	кукурудза	кукуруза	mısır
der Schrot	wholemeal, groats	подрібнене зерно	шрот	iri örtülüms Hububat
das Mehl-(type)	flour (type)	бороджено (корти борошна)	мука (корти муки)	un (tipi)
das Weizenmehl	wheat flour	пшеничне борошно	мука пшеничная	buğdayunu
das Vollkornmehl	whole wheat flour	цильнозернове борошно	цельнозерновая мука	tam buğdayunu
die Milch	milk			

DEUTSCH WILLKOMMEN	ENGLISCH WELCOME	UKRAINISCHE ЛАСКАВО ПРОСИМО	RUSSISCHE ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ	TÜRKISCH HOŞ GELDİNİZ
das Fett	fat	жир	жир	yağ
der Farbstoff	colouring	барвник	краситель	boya
der Chia-Samen	chia seeds	насіння чіа	семена чиа	Chia tohumu
die Kürbiskerne	pumpkin seeds	гарбузове насіння	тыквенные семечки	kabak çekirdeği
das Orangeat	(candied) orange peel	цукати з апельсинової цедри	цыукаты из апельсиновой корочки	Orangeat (şekerlenmiş narçiçeye kabuğu)
der Mohn	poppy	мак	мак	haşhaş
die Kakaobutter	cocoa butter	какао-масло	какао-масло	kakao yağı
die Backmagarine	baking magarine	маргарин для випічки	маргарин для выпечки	Alba yağı
die Butter	butter	масло	сливочное масло	tereyayı
das Schmalz	lard	смалець	смалец	domuz yağı
die Rosine	raisins	родзинки	изюм	kuru üzüm
das Zitronat	(candied) lemon peel	цикати з лимонної цедри	цикаты из кожуры лимона	şekerlenmiş narçiçeye kabuğu
der Sesam	sesame	кунжут	кунжут	susam
die Leinsamen	flax seeds	лляне насіння	семена льна	keten tohumu
die Sonnenblumenkerne	sunflower seeds	насіння соняшника	семена подсолнечника	ay çekirdeği
das Marzipan	marzipan	марципан	марципан	badem ezmesi
die Mandel	almond	мигдаль	миндаль	badem
die Haselnuss	hazelnut	фундук	фундук	findik
die Erdnuss	peanut	арахіс	арахис	yer fıstığı
die Walnuss	walnut	волоський горіх	грецкий орех	ceviz
die Nuss	nut	горіх	орехи	kabuklu kuru yemiş
der Sauerteig	sourdough	закваска	закваска	ekşi maya hamuru
das Milchpulver	milk powder	сухе молоко	сухое молоко	süt tozu
der Quark	curd	сир	творог	Quark
das Hühnerei	chicken egg	куряче яйце	куриное яйцо	tavuk yumurtası
die Konfitüre	jam	варення	варенье	reçel
der Honig	honey	мед	мед	bal
die Fettglasur	chocolate frosting	жирна глазур	жировая глазурь	glazür
das Persipan	persipan	персыпан	персыпан	aci badem ezmesi
die Lauge	alkali	луг	щелочь	alkalik su
BACKWAREN	BAKING PRODUCTS	ХЛІБОБУЛОЧНІ ВИРОБИ	ХЛЕБОБУЛОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ	UNLU MAMÜLLER
das Brötchen	bread roll	булочка	булочка	küçük ekmek
belegte Brötchen	open sandwich	бутерброди	бутерброды	sandviç
das Sandwich	sandwich	сендвіч	сэндвич	sandviç (ekmek arası)
das Brot	bread	хліб	хлеб	ekmek
das Weißbrot	white bread	блілий хліб	белый хлеб	beyaz ekmek
das Weizenbrot	wheat bread	пшеничний хліб	пшеничный хлеб	buğday ekmeği
das Vollkornbrot	wholemeal bread	цільнозерновий хліб	хлеб из цельнозерновой муки	tam buğday ekmeği
das Spezialbrot	special bread	спеціальний хліб	специальный хлеб	özel ekmek
das Schwarzbrot	brown bread	чорний хліб	ржаной хлеб	siyah ekmek
das Fladenbrot	flatbread	лаваш	лепешка	pide
das Knäckebrot	crispbread	хрусткі хлібці	хлебцы	gevrek ekmek
das Ciabatta	ciabatta	чіабата	чиабатта	Ciabatta ekmeği
das Baguette	baguette	багет	багет	Baget ekmeği
das Toastbrot	toast	тостовий хліб	тостовый хлеб	tost ekmeği
die Torte	pie	торт	торт	yaş pasta
der Kuchen	cake	пиріг	пирог	pasta
das Törtchen	tart	тістечко	тирохное	küçük yaş pasta
die Waffel	waffle	вафля	вафля	Waffel
der Zwieback	rusks	сухарі	сухари	Zwieback (gevrek ekmek)
das Süßgebäck	sweet pastries	солодка випічка	сладкая выпечка	tatlı kuru pasta
feine Backwaren	pastry	випічка	выпечка	pastane ürünlerı
das Croissant	croissant	круасан	круассан	Kruvasan
der Strudel	strudel	штрудель	штрудель	Strudel
der Streuselkuchen	crumble cake	тістечко з посыпкою	пирог с посыпкой	Streuselkuchen
die Sahnetorte	cream cake	торт зі збитими вершками	торт со взбитыми сливками	kremali yaş pasta
die Schnecke	swirl	булочка "равлик"	булочка "улитка"	Schnecke (salyangoz tatlısı)
die Zimtschnecke	cinnamon swirl	булочка "равлик" з корицею	булочка "улитка" с корицей	tarçınlı salyangoz
der Amerikaner	American (cookies with chocolate frosting/ powdered sugar frosting)	коржик з глазур'ю	печенье американо	Amerikaner
der Windbeutel	cream puff	заварне тістечко	пирожное из заварного теста	Windbeutel
das Baisser	meringue	безе	безе	beze
der Baumkuchen	baumkuchen, pyramid cake	торт "баумкухен"	песочный торт "баумкухен"	ağaç gövdesi pastası
der Berliner	berliner, doughnut	берлінський пончик	берлинский пончик	Berliner
die Biskuit-(rolle)	biscuit roll	бісквіт (рулет)	бисквит (бисквитный рулет)	pandispanya (rulo pasta)
der Blätterteig	puff pastry	листкове тісто	слоеное тесто	milföy hamuru (tereyağılı) Brezel
die (Butter-)Brezel	(butter) pretzel	брешель (з маслом)	брешель (с маслом)	Bundt
der Gugelhupf	gugelhupf	бабка	баба	Hörnchen (şerit poğaça)
das Hörnchen	croissant	рогалик	рогалик	peynirli kuru pasta
das Käsegebäck	cheese pastries	печиво із сиром	сырное печенье	Cheesecake
der Käsekuchen	cheesecake	сирик	чизкейк	Donat
der Krapfen	donut	пончик	пончик	Laugenbrezel
die Laugenbrezel	soft pretzel	лужний брецель	щелочной брецель	Lauengebäck
das Lauengebäck	soft pretzel pastries	лужна випічка	щелочная выпечка	Laugenstange
die Laugenstange	soft pretzel stick	лужна довга булочка	щелочная длинная булочка	Lebkuchen
der Lebkuchen	lebkuchen, gingerbread	лебікюхен, пряник	лебікюхен, пряник	makaron
die Makrone	macaroon	мігдальне тістечко	миндальное пирожное	meyveli pasta
der Obstkuchen	fruit cake	фруктове тістечко	фруктовый пирог	meyveli yaş pasta
die Obstkarte	fruit tart	фруктовий торт	фруктовый торт	paştet
die Pastete	pie	пиріг	пирожок	krepl
der Pfannkuchen	pancake	млінці	блин	kurabiye
das Plätzchen	cookie	печиво	круглое печенье	kurabiye hamuru
der Mürbeteig	sweetcrust pastry	пісочне тісто	песочное тесто	dilim pasta
die Schnitte	slice	шматочок пирога/торта	кусок пирога/торта	
IM VERKAUF	SALES	У ПРОДАЖУ	В ПРОДАЖЕ	SATIŞ SIRASINDA
Wie viel kostet es?	How much does it cost?	Скільки це коштує?	Сколько это стоит?	Fiyati ne kadar?
Ich hätte gerne ...	I would like to have ...	Я хотів би ...	Я хотел(-а) бы rica ediyorum.
Was kann ich für Sie tun?	What can I do for you?	Чим я можу Вам допомогти?	Что я могу для Вас сделать?	Size nasıl yardımcı olabilirim?
Sie/es kostet	It costs	Це коштує	Это стоит	Fiyati
Möchten Sie noch etwas?	Do you want anything else?	Хочете ще щось?	Вы хотите что-нибудь еще?	Başa isteğinizi var mı?
Das macht ...	That will be ...	Це буде ...	Всего ...	Tutarı ...
Wie viel/Wie viele ...	How much/How many ...	Скільки ... ви хотите?	Сколько/Сколько штук...	Kaç tane ... istiyorunuz?
möchten Sie?	would you like?		вы хотите?	
Wann beginnt meine Schicht?	When does my shift start?	Коли починається моя зміна?	Когда начинается моя смена?	Vardiyam ne zaman başlıyor?
der Fröh Dienst/die Fröhschicht	early shift	ранкова/перша зміна	раннее дежурство/ранняя смена	sabah vardiyası
der Spät Dienst/die Spätschicht	late shift	вечірня/друга зміна	вечернее дежурство/вечерняя смена	öğlen vardiyası
der Urlaubsplans	holiday schedule	графік відпусток	график отпусков	izin planı
der Dienstplan	shift plan	графік робочих змін	график дежурств	çalışma planı
einen Rabatt gewähren	to offer a discount	надати знижку	делать скидку	indirim uygulamak
der Kunde/die Kundin	customer	клієнт/клієнта	клиент/клиентка	müşteri
begrußen	to welcome	вітати	приветствовать	karşılama
verabschieden	to say goodbye	прощатися	прощаться	úgurlama
anbieten	to offer	пропонувати	предлагать	tekli etme
Brote einräumen	to put bread away	розвідати хліб	раскладывать хлеб	ekmekler yerleştirme
Hinweise auf Allergene	allergen advice	інформація про алергени	примечания об аллергенах	alerjenler hakkında notlar
die Reklamation	complaint	рекламація/скарга	жалоба	şikayeti
das Preisschild	price tag	цінник	ценник	kasa
die Kasse	cash register	каса	касса	kasadan geçirme
kassieren	to cash up	отримувати гроші в касу	принимать деньги в кассу	para üstünü verme
Rückgeld ausgeben	to give change	давати здачу	выдавать сдачу	sipariş
die Bestellung	order	замовлення	заказ	müşteri WC
das Kunden-WC	customer toilet	туалет для клієнтів	туалет для клиентов	soğutmada odası
der Kühlraum	refrigerator	холодильне приміщення	холодильное помещение	mal teslim alma
die Warenannahme	receipt of goods	приймання товарів	пункт приемки товаров	ısı kontrolü
die Temperaturkontrolle	temperature control	температурний контроль	контроль температуры	yerleştirme
einsortieren	to sort	сортувати	сортировать	mal giriş kontrolü
die Wareneingangskontrolle	incoming goods inspection	контроль товарів при прийомі	контроль товара при приемке	görünüm kontrolü
die Sichtkontrolle	visual inspection	візуальний контроль	визуальный контроль	tedarikçi
der Lieferant	supplier	постачальник	поставщик	buzdolabı
der Kühlschrank	refrigerator	холодильник	холодильник	önceki günden kalma
der Vortag	day before	вчорашній	вчерашний	fırından yeni çıkmış
ofenfrisch	oven fresh	свіжоспечений	свежеспеченый	poşet
die Tüte	bag	пакет	пакет	tatlı
süß	sweet	солодкий	сладкий	bitter
bitter	bitter	гіркий	горький	ekşi
sauer	sour	кислий	кислый	tuzu
herhaft	savoury	поживний	сытный	atıştırmalık
der Snack	snack	перекус	закуска	dilim
die Scheibe	disc	скибка	ломтик	adet
das Stück	piece	шматок/штука	кусок/штука	somun
der Laib	loaf	буханка	буханка	etiketleme zorunluluğu
die Kennzeichnungspflicht	labeling requirement	обов'язкове маркування	требование маркировки	kesilmiş/dilimlenmiş
geschnitten	cut	порізаний	нарезанный	hafif
bekömmlich	light	легко засвоюється	легкоусвояемый	İf bakımından zengin
ballaststoffreich	high in fibre	з високим вмістом	обогащенный балластными	
abholen	to pick up	забирати	забирать	take away/almaya gitmek
der Tee	tea	чай	чай	çay
der Kaffee	coffee	кава	кофе	kahve
der Filterkaffee	filter coffee	фільтрована кава	кофе из кофеварки с фильтром	filtre kahve
der Milchschaum	milk foam	молочна піна	молочная пена	süt köpüğü
der Espresso	espresso	єспресо	эспрессо	Espresso
der Latte Macchiato/Latte Macchi				